

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۲	تعداد صفحات: ۲
پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۱		
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

۱	با توجه به کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک ترجمه اضافی است.)	۱/۲۵										
	<table border="1"> <tr> <td>عَد</td><td>حَيْثُ</td><td>مَوْقِنِينَ</td><td>نُذِر</td><td>لَا تَتَفَرَّقُوا</td></tr> <tr> <td>نور</td><td>هرجا</td><td>اجل یقین</td><td>هشدار دهنده</td><td>پراکنده نشوید</td></tr> </table> پراکنده نشوید / اهل یقین امروز / هشدار دهنده هر کجا / فردا	عَد	حَيْثُ	مَوْقِنِينَ	نُذِر	لَا تَتَفَرَّقُوا	نور	هرجا	اجل یقین	هشدار دهنده	پراکنده نشوید	
عَد	حَيْثُ	مَوْقِنِينَ	نُذِر	لَا تَتَفَرَّقُوا								
نور	هرجا	اجل یقین	هشدار دهنده	پراکنده نشوید								
۲	ترجمه صحیح عبارات قرآنی را با علامت ☒ مشخص کنید.	۰/۵										
	۲/۱ شَرَعَ لَكُم (الف) توضیح داد برای او ☐ (ب) مقرر کرد برای شما ☐											
	۲/۲ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ (الف) آموخت به او سخن گفتن را ☒ (ب) یاد داد به شما سخن را ☐											
۳	ترجمه صحیح کلمه «رَأَيْتُمْ» چیست؟	۰/۲۵										
	(الف) می خواهید ☐ (ب) دیدید ☒ (ج) می آشامید ☐ (د) می دیدند ☐											
۴	گزینه ی نادرست را مشخص کنید.	۰/۲۵										
	(الف) مَهْد: محل آرامش ☐ (ب) بَصَائِر: بینش ها ☐ (ج) نُودَى: ندا داده شد ☐ (د) يَسْتَغْفِرُونَ: می آمرزد ☒											
۵	با توجه به ترکیب های قرآنی سمت راست، معنای مربوط به آن را در سمت چپ با علامت (←) به یکدیگر وصل کنید.	۰/۲۵										
	(یک مورد اضافی است) ۵/۱ «لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ» ۵/۲ «إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ» ۵/۳ «أَصْلَ أَعْمَالِهِمْ» (الف) محو و نابود کرد کارهایشان را (ب) اگر گوش شنوا داشتیم. (ج) به سوی یاد خداوند (د) مانع شدن از کارهایشان											
۶	کدام گزینه معنای عبارت قرآنی زیر را کامل می کند؟	۰/۲۵										
	«وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا» ترجمه: و نیفزای ستمکاران را جز ————— (الف) مهلت می دهد ☐ (ب) نابودی ☒ (ج) هشدار ده ☐ (د) می آید ☐											
ادامه سؤالات در صفحه دوم												

سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۲	تعداد صفحات: ۲
پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۴۰۱		

ردیف	سؤالات	بارم
------	--------	------

۷	با استفاده از کلمات داخل کادر معنای کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده را در جای خالی بنویسید. (یک مورد اضافی است).	۱
آرام و با دقت / مسخره کنندگان / بجوئید / راه نجات / نباید مسخره کند الف) و بجوئید از رحمت خداوند ب) قرار می دهد برای او راه نجات ج) بجوئید قومی، قوم دیگر را نباید مسخره کنند د) و بجوئید بخوان قرآن را		
۸	ترکیب های زیر را ترجمه کنید.	۱/۵
۷/۱ « وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ » ۷/۲ « يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا » ۷/۳ « لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ » ۷/۴ « وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ ترتیلاً » ۸/۱ « سَبْحًا طَوِيلًا » ۸/۲ « كَيْفَ نُصِبَتْ » ۸/۳ « نَحْنُ مَحْرُومُونَ » باید سباز بجوئید ما نیز منان را عرض کنیم		
۹	صحیح یا غلط بودن ترجمه عبارت های قرآنی زیر را مشخص نمایید.	۰/۷۵
۹/۱ اَلْتَّبَا الْعَظِيمِ: اخبار طولانی ۹/۲ اَجَلٍ مُّسَمًّى: مدتی معین ۹/۳ تِجَارَةٌ تُنْجِيكُمْ: تجارتی خوب ص ☐ غ ☒ ص ☒ غ ☐ ص ☐ غ ☒		
۱۰	آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.	۱/۲۵
۱۰/۱ « لِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ » ۱۰/۲ « ذَلِكَ الْقَوْرُ الْعَظِيمُ » ۱۰/۳ « وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ » عربی خداست لشکریان زمین و آسمان آن رشتاری (پیامبری) بزرگ است عربی ارسال کردیم پیامبران (رسولان) را دلیل روشن		

نمره ی کتبی (پر گه)	با حروف:	با عدد:	نمره ی شفاهی	با حروف:	با عدد:	جمع:	نام و نام خانوادگی مصحح:
۱۰	جمع کل	«موفق باشید»					